

Bonjour
Bobigny
GRAND PARIS

n° 858 du 3 au 16 octobre 2019



PETITE ENFANCE

Des structures pour grandir

OCTOBRE ROSE

Sensibilisation à la lutte
contre le cancer du sein

PAS VU À LA TÉLÉ

Sheerin Banu,
le goût des autres

CIULTURE

Le Magic Cinéma
voyage à Bobigny



L'Abreu festive

Trois associations du cru (Ados, Les mamans de Bobigny et Main dans la main) ont réuni leurs forces pour offrir aux habitants de l'Abreuvoir une belle fête de quartier ce samedi 21 septembre, dans les espaces boisés de la cité. Et après l'effort, le réconfort: un goûter attendait les enfants qui avaient pris part aux différentes animations.



© Stéphanie de Boutray



Propreté

À l'Étoile, à Jean-Rostand et au centre-ville, trois équipes d'habitants se sont mobilisées, samedi 21 septembre, pour rendre plus propre les rues balbyniennes, à l'occasion du World Clean Up Day, un événement international de mobilisation du grand public sur la réduction des déchets. Opération qui s'est terminée par un goûter partagé à la prairie du canal.

© Stéphanie de Boutray



Brocante solidaire

Le désormais incontournable rendez-vous des chineurs à Bobigny, la Foire à tout, n'a pas failli à sa tradition. Malgré le temps pluvieux, le public est venu nombreux ce dimanche 22 septembre, place Rabin-Arafat.

© David Sarraouni



© David Sarrauton

Patrimoine

Bureau du maire, salle du conseil et salle des mariages (notre photo), trois des lieux municipaux au programme des visites à l'occasion des Journées européennes du patrimoine les 21 et 22 septembre derniers.



© Stéphanie de Boutray



© Stéphanie de Boutray

Ouverture de la saison culturelle

Il y en avait pour tous les goûts, vendredi 27 septembre, lors de la soirée d'ouverture de la saison culturelle à la bibliothèque Elsa-Triolet, où les visiteurs ont été accueillis par Sarah Sbia, adjointe à la culture. Même les Balbyniens ont montré leurs talents... d'écrivains, en lisant leurs propres textes, concoctés avec May Bouhada, autrice en résidence. Les agapes se sont achevées avec, en avant-première, un show case du chanteur kabyle Ali Amran, qui sera en concert le 18 octobre à la salle Pablo-Neruda.

Édito du maire

C'était Jacques Chirac...

L'annonce de la disparition de Jacques Chirac, Président de la République française de 1995 à 2007 nous a profondément touchée.

D'abord car il fut un Homme d'État respecté dans le monde entier, un Républicain qui a toujours fait de la concorde nationale une priorité et était à ce titre, aimé des Français pour ses prises de positions, bien au-delà des appartenances partisans de chacun.

Jacques Chirac a marqué la vie politique de la V^e République tout au long de son engagement politique en prononçant un certains nombre de discours :

Le 16 juillet 1995 dans lequel il avait reconnu pour la première fois la responsabilité de l'Etat Français dans la Rafle du Vel d'Hiv, ainsi que dans la déportation des Juifs.

En 2002, contre l'extrême droite, contre le racisme et contre l'antisémitisme, pour l'honneur de la démocratie, pour les valeurs humanistes qu'incarne la France : *«Face à l'intolérance et à la haine, il n'y a pas de transaction possible, pas de compromission possible, pas de débat possible».*

Le 2 septembre 2002, devant l'assemblée plénière du 4^e Sommet de la Terre réuni à Johannesburg, lorsqu'il avait affirmé *« notre maison brûle et nous regardons ailleurs. »*

En 2003 lorsqu'il s'est levé avec détermination pour dire NON à la guerre en Irak.

Aujourd'hui, nos drapeaux sont en berne, notre pays est en deuil et nous pensons bien sûr à sa famille et leur adressons nos plus sincères condoléances.



PERMANENCES DU MAIRE

Stéphane De Paoli vous reçoit tous les jeudis de 14 h à 17 h 30

Sur rendez-vous au 014160 93 93

Sommaire

Octobre rose : mobilisation contre le cancer du sein ... 4

PLUi Est ensemble : enquête publique..... 5

Citoyenneté : les élèves à l'école du tri..... 6

Parents d'élèves : élections les 11 et 12 octobre..... 6

Commerce : un nouveau coiffeur et barbier..... 7

Petite enfance : un guichet unique pour les crèches.10-11

Judo : l'ultime défi de Lætitia Blanchard.... 12-13

Le Magic cinéma voyage : un écran nomade le remplace 14

Portrait : Sheerin Banu, le goût des autres..... 15

Agenda de la quinzaine 16



9, rue du Chemin-Vert, 93 000 Bobigny + Tél. : 0141607800 + Courriel: redaction@bonjour-bobigny.net + Contacter un journaliste: prenom.nom@ville-bobigny.fr + Rédactrice en chef Clémentine Makangila-Lebo + Rédacteur en chef adjoint Karim Nasri (7805) + Secrétaire de rédaction Nicolas Chalandon (7801) + Direction artistique Annie Arnal (7808) + Rédacteurs Sébastien Chamois (7807), Frédérique Pelletier (7803), Sylvie Speker (7804) + Photographes Stéphanie de Boutray, Sylla Grinberg, Henri Perrot, David Sarrauton + Secréariat Salette Antonio + A collaboré à ce numéro Daniel Georges + Directeur de la publication M. le maire de Bobigny + Diffusion (0141607800) + Impression YDprint + *Bonjour Bobigny* est tiré à 23000 exemplaires sur papier à la norme PEFC.

CANCER DU SEIN

Octobre rose

OCTOBRE ROSE EST UN RENDEZ-VOUS ANNUEL de mobilisation et de lutte contre le cancer du sein. L'événement symbolisé par un ruban rose est souvent l'occasion de lâchers de ballons roses. Cette année, la ville de Bobigny marquera l'événement par des actions qui se dérouleront du 7 au 13 octobre. Durant toute cette semaine, l'hôtel de ville sera illuminé en rose la nuit de 19 h à 1 h et de 5 h à 8 h. Afin de sensibiliser le plus large public sur la question du dépistage du cancer du sein, des ateliers d'expression artistique inviteront les passants à exprimer ce qu'Octobre rose leur

évoque. Des toiles seront mises à leur disposition pour qu'ils peignent, dessinent ou inscrivent des messages de prévention dans différentes langues. Les ateliers artistiques se déploieront dans les lieux suivants :

- **Mardi 8 octobre** : hall de l'hôtel de ville de 9 h à 13 h et hôpital Avicenne de 10 h à 15 h.
- **Mercredi 9 octobre** : conservatoire Jean-Wiener de 10 h à 15 h et centre commercial Bobigny 2 l'après-midi.
- **Jeudi 10 octobre** : marché Édouard-Vaillant de 9 h à 12 h et CCAS l'après-midi.
- **Vendredi 11 octobre** : PMI Cachin de 9 h 30 à 12 h et lycée Louise-Michel l'après-midi.



ÉNERGIE

Bobigny passe à la géothermie

LA VILLE EST ACTUELLEMENT ENGAGÉE dans la création d'un réseau de géothermie : il va s'agir de récupérer la chaleur présente dans le sous-sol afin de chauffer et de produire de l'eau chaude sanitaire pour les bâtiments. Cette énergie a de nombreux avantages : elle est propre, naturelle et renouvelable. Vendredi 27 septembre, à la salle Pablo-Neruda, avait lieu une réunion publique, en présence des adjoints au maire

Christian Bartholmé et Christine Gaberel, au cours de laquelle les habitants ont pu s'informer sur les forages actuellement dans le parc départemental de la Bergère. La mise en service de ce nouveau réseau, qui va réduire les charges de chauffage, est prévue en octobre 2020.



© Stéphanie de Bobigny

PLAN LOCAL D'URBANISME

Enquête publique d'Est ensemble

APRÈS DEUX ANS DE CONCERTATION, Est ensemble a finalisé, en mai dernier, son projet de Plan local d'urbanisme intercommunal (PLUi), qui fixe les orientations stratégiques sur des thématiques comme le logement, les déplacements, le développement économique et l'environnement.

Avant qu'il n'entre en vigueur sur le territoire en se substituant aux neuf PLU communaux, il fera l'objet d'une enquête publique du 7 octobre au 7 novembre. Le public pourra faire part de ses observations à un commissaire enquêteur.

VERSION PAPIER. Les Balbyniens peuvent consulter les pièces du dossier en version papier et le registre de l'enquête :

- **Mairie annexe Chemin-Vert** (service urbanisme) au 9-19, rue du Chemin-Vert, du lundi au vendredi de 8 h 30 à 11 h 45 et de 13 h 30 à 17 h 30.

VERSION ÉLECTRONIQUE. Les pièces du dossier en version électronique, avec un accès au registre électronique depuis un poste informatique, seront à disposition du public :

- **Hôtel de ville** (31, avenue du Président Salvador-Allende) du lundi au vendredi de 8 h 30 à 11 h 45 et de 13 h 30 à 17 h 30, et le samedi de 9 h à 11 h 45.

TROIS PERMANENCES de membres de la commission d'enquête :

- **Hôtel de ville**
le mercredi 9 octobre de 14 h 30 à 17 h 30,
samedi 26 octobre de 9 h à 11 h 45
et mercredi 6 novembre de 14 h 30 à 17 h 30.

LES TRIBUNES

ÉLUS COMMUNISTES

Dématérialisation ça suffit !

Se voulant un progrès, la dématérialisation des actes n'est qu'un moyen de supprimer la proximité des services publics et mettre en difficulté les personnes les plus fragiles. Dans ce contexte lamentable, la palme revient au « service des étrangers », qui gère les demandes de titres de séjour ou de naturalisation. Les créneaux d'accès y sont mis en ligne de manière aléatoire et sporadique, et les rares RDV accordés toujours très lointains... Des populations entières sont abandonnées à leur sort, alors que de leur titre dépend leur accès aux droits sociaux (logement, travail, etc.) À ce sujet, toujours pas de réponse du Préfet à l'interpellation faite par le conseiller départemental Abdel Sadi ou la députée Marie-Georges Buffet: c'est scandaleux !

LES BALBYNIENS LIBRES ET INDÉPENDANTS

ANRU 2: Abreuvoir

Encore une fois et pour les cinq mois à venir, le quorum n'est pas atteint. Pour résumer, après les départs de M. Hebbali, Mme Benouda, Mme Dehoum, Mme. Bouterfass, M. Benala, M. Abderahman, M. Léger et M. Zaoui, c'est au tour de la démission de l'élue Mariam Sakho qui réduit cette majorité comme peau de chagrin. Nous regrettons, qu'au CM, les autres groupes politiques, qui par leur présence, ont approuvé le dossier du projet NPNRU Abreuvoir en l'état. Les habitants auraient souhaité avoir un soutien du maire pour avoir des garanties sur leur relogement, malheureusement cela n'a pas été le cas.

Mme Dehoum, Mme Bouterfass, M. Benala, M. Abderahman et M. Zaoui

ÉLUS SOCIALISTES

Au revoir Jacques Chirac

Nous n'étions pas de la même famille politique. Disons-le franchement, nous avons regretté qu'après avoir voté pour lui contre Jean-Marie Le Pen, Chirac n'ait pas saisi cette occasion pour rassembler et lutter vraiment contre la fracture sociale. Certes, Chirac eut des paroles malheureuses, mais son goût des gens et des autres cultures, la reconnaissance de la responsabilité du gouvernement de Vichy dans la déportation des Juifs, l'opposition à la guerre en Irak et l'alerte pour agir contre le réchauffement climatique resteront dans l'Histoire.

Facebook: élus socialistes de Bobigny

CONSEIL MUNICIPAL

L'urbanisme domine les débats



En bref

Sorties seniors

Découverte de la Maison Jules Verne, jeudi 24 octobre à Amiens, l'une des plus belles demeures d'écrivain ouvertes au public en Europe. La sortie se poursuit dans l'après-midi par la visite audio-guidée de la cité souterraine de Naours, refuge organisé sous le village pour abriter jusqu'à 3 000 personnes en période de guerre ou d'invasion. Participation : 40 €.

★ CCAS, 1^{er} étage de l'hôtel de ville. Tél. : 01 41 60 93 32

Recrutement

La direction de l'éducation de la Ville recrute des surveillants de cantine pour l'encadrement des pauses méridiennes les lundi, mardi, jeudi et vendredi de 11 h 45 à 13 h 45. Missions : encadrer le temps de repas, assurer la sécurité des enfants, avoir un rôle d'accompagnateur dans la prise du repas et proposer des animations avant et/ou après le déjeuner. Ponctualité et assiduité exigées.

★ Lettre de motivation et CV à déposer au secrétariat de la direction de l'éducation, 6^e étage de l'Hôtel de Ville, bureau 602.

Zéro phyto

« L'utilisation de tout produit contenant du glyphosate est interdite sur l'ensemble du territoire de la commune. »

Tel est le contenu de l'arrêté signé par le maire de Bobigny en août dernier, s'inscrivant dans une démarche dite du « zéro phyto ».

Arrêt anti-tabac

Le maire, Stéphane de Paoli, a pris un arrêté interdisant de fumer dans l'ensemble des enceintes et établissements sportifs de la Ville, ainsi que la « consommation de tout produit de tabac dans toutes les aires collectives de jeux de la ville ».

Fête des retrouvailles

L'ensemble des jeunes et des familles qui ont bénéficié cet été des séjours sont conviés à une fête des retrouvailles, samedi 12 octobre de 14 h à 16 h, au salon d'honneur de l'hôtel de ville.



© Henri Perrot

Le 25 septembre, l'assemblée communale a délibéré sur une trentaine de mémoires, dont ceux présentant les projets NPNRU du centre-ville et d'Édouard-Vaillant.

LE CONSEIL MUNICIPAL DE LA RETRÉE s'est tenu mercredi 25 septembre. Les élus ont délibéré sur une trentaine de mémoires, dont notamment celui sollicitant l'avis des communes d'Est ensemble sur le Plan local d'urbanisme intercommunal (PLUi). Après deux ans d'élaboration, le projet PLUi a été arrêté par le conseil de territoire le 28 mai 2019. Il fera l'objet, à partir du 7 octobre et pour une durée d'un mois, d'une enquête publique (voir page 4). Ce document établi à l'échelle du territoire a vocation à se substituer aux neuf PLU communaux un mois après son approbation. Auparavant, les assemblées municipales sont appelées à donner un avis. Dans sa présentation, Christian Bartholmé, premier adjoint au maire délégué aux grands projets, a relevé le temps assez court (deux ans) mis par Est ensemble pour réaliser son PLUi, comparé à la ville de Bobigny qui a consacré plus de temps pour son PLU. L'adjoint au maire a invité, néanmoins, l'assemblée à donner un « avis favorable assorti de 172 remarques sur un document qui en compte 71 pages ». Au cours des échanges, plusieurs élus ont pointé le laps de temps réduit de la concertation sur un document qui énonce les règles d'urbanisme et d'habitat, et annonce les ambitions urbaines du territoire.

Deux mémoires témoignant des ambitions urbaines de Bobigny étaient aussi à l'ordre du jour. Il s'agit de la présentation du Nouveau programme national de renouvellement urbain (NPNRU) des quartiers centre-ville et Abreuvoir. Construits dans les années 1970, les quartiers Paul-Éluard/Chemin-Vert/Salvador-Allende comptent 2 626 logements, dont

78 % de logements sociaux répartis sur 19 tours. Le NPNRU permettra notamment de mieux « relier » ces quartiers et de les faire participer pleinement au processus de transformation du centre-ville, en « gommant » les coupures et en ramenant au niveau du sol des immeubles construits autour des dalles. À l'Abreuvoir, la démolition de 298 logements sociaux et la réalisation de nouvelles constructions participeront à la reconfiguration de la centralité de quartier autour de l'avenue Édouard-Vaillant. Nous reviendrons avec un dossier sur les deux projets NPNRU avant leur examen par l'Agence nationale de renouvellement urbain, en novembre prochain.

Enfin, notons l'arrivée d'un nouveau membre au conseil municipal à la suite de la démission de Mariam Sakho. Elle a été remplacée par Eduardo Villanueva qui tenait ainsi son premier conseil.

Karim Nasri

Zoom



© David Serranon

Handicapable. Conférences, théâtre, stands et diverses démonstrations sportives, place Rabin-Arafat et dans la salle Pablo-Neruda, mercredi 25 septembre. Le Forum Handicapable, organisé par l'OPH de Bobigny en partenariat avec la Ville, a permis de promouvoir auprès du grand public les questions de « handicap et emploi » et de « handicap et sports et loisirs ».

ÉCOCITOYENNETÉ

Les enfants à l'école du tri

Depuis l'installation de tables de tri dans certaines écoles de la ville en février dernier, pas moins de 15 tonnes de biodéchets alimentaires ont été collectées. L'expérience va être étendue à l'ensemble des groupes scolaires.

DEPUIS FÉVRIER 2019, les élèves de quatre groupes scolaires* balbyniens trient les déchets alimentaires. En effet, des poubelles spécifiques installées dans les cantines scolaires leur permettent d'y glisser les restes alimentaires à la fin des repas. Ces biodéchets ne finiront plus à l'incinérateur, mais seront transformés en compost ou en énergie par la société Moulinot, une entreprise sociale et solidaire basée à Stains. Et l'expérience, appelée à être généralisée sur toute la ville, porte ses premiers fruits. Pas moins de 15,327 tonnes de déchets alimentaires ont été collectées entre février et août, soit une moyenne mensuelle de 2,19 tonnes. C'est le groupe scolaire Auguste-Delaune/Renée-Février qui arrive en tête avec 5,5 tonnes, suivi d'Édouard-Vaillant/



Les tables de tri seront généralisées à l'ensemble des écoles.

© Sylla Gimberg

Eugène-Varlin (4,02 t), Paul-Éluard/Paul-Vaillant-Couturier (3,5 t) et Victor-Hugo/Louis-Pasteur (2,3 t). La municipalité souhaite poursuivre son action contre le gaspillage alimentaire. Des tables de tri et de collecte de déchets viennent d'être installées dans deux autres groupes scolaires : à Romain-Rolland et Rous-

seau/Molière. Les élèves sont sensibilisés par le service municipal de l'environnement et la collecte démarre en novembre.

Toujours au chapitre des actions en faveur du développement durable, la municipalité a distribué 480 cahiers aux élèves des écoles élémentaires de Paul-Vaillant-Couturier et Paul-Éluard, lundi 23 septembre dernier, en présence du maire, Stéphane De Paoli, de l'élus à l'environnement, Hervé Leuci, et de Gérard Hourri, président de Recyclage écocitoyen. Ces cahiers

100 % recyclés, au look vintage, sont conçus à partir des papiers usagés et triés par les agents municipaux, dans le cadre d'un partenariat avec Recyclage écocitoyen. Cette association se charge de donner une seconde vie au papier récolté par le biais d'un collectif d'établissements adaptés aux travailleurs handicapés.

K. N. et S. C.

* Édouard-Vaillant/ Eugène-Varlin, Auguste-Delaune/Renée-Février, Paul-Éluard/ PVC et Victor-Hugo/ Louis-Pasteur.

JEUNESSE

Bacheliers, faites-vous connaître !

DEPUIS 2017, LA MUNICIPALITÉ ORGANISE chaque année une cérémonie en l'honneur de la dernière promotion des bacheliers. La prochaine réception se tiendra le vendredi 25 octobre, salle Pablo-Neruda. L'ensemble des heureux lauréats du baccalauréat 2019 est convié à cette soirée solennelle et festive. Les bacheliers des établissements

balbyniens recevront automatiquement un courrier du maire les invitant à la soirée. En revanche, les lycéens qui ont obtenu leur baccalauréat en 2019 dans un établissement situé en dehors de la ville sont invités à se faire connaître auprès du Bobigny information jeunesse (BIJ). **K. N.**

★ BIJ - 63, av. Jean-Jaurès. Tél. : 06 89 95 39 96.



Cérémonie 2018

© Stéphanie de Boulay

PARENTS D'ÉLÈVES

Élections les 11 et 12 octobre

LES ÉLECTIONS DES REPRÉSENTANTS des parents d'élèves se dérouleront les vendredi 11 et samedi 12 octobre. En général, les écoles du premier degré votent le vendredi et les collèges et lycées préfèrent le samedi. Renseignez-vous dès maintenant sur le jour et les horaires du scrutin à l'école de vos enfants. Les deux parents (mariés ou non, séparés ou divorcés) sont électeurs et éligibles. Ils disposent d'une seule voix chacun, quel que soit le nombre d'enfants inscrits dans le même établissement. Les listes de candidats comportent au mini-

mum deux noms, et jusqu'au double des sièges à pourvoir au maximum. Si vous ne pouvez pas vous déplacer le jour du scrutin, vous pouvez voter par correspondance, en utilisant le matériel électoral remis à votre enfant. Certains d'entre vous ont certainement déjà voté par correspondance. Les parents élus au conseil d'école (premier degré) ou au conseil d'administration (second degré) votent le règlement intérieur, adoptent le projet de l'établissement et portent les demandes des parents.

K. N.

LE CHIFFRE DE LA QUINZAINE

200

FEMMES DE SEINE-SAINT-DENIS vont

pouvoir suivre une formation dans les métiers du numérique avec l'association Social Builder, dont l'objectif est de féminiser le secteur du digital. Premier rendez-vous gratuit le 28 octobre à l'IUT de Bobigny.

★ Inscription sur socialbuilder.org ou sur est-ensemble.fr

Zoom COMMERCE

Un nouveau coiffeur et barbier

APRÈS CINQ ANS À LA COURNEUVE, Walid Zemaili a décidé d'ouvrir un nouveau salon de coiffure à Bobigny. Avec ses murs en briques rouges, ses fauteuils au design rétro et ses caisses en bois branchées en guise d'étagère, « City style » a un petit air de boutique *hype* new-yorkaise. Pour l'instant, deux coiffeurs se relaient pour couper et tailler cheveux et/ou barbe des hommes ainsi que des garçons. Bientôt, avec l'arrivée d'une employée, les femmes seront également bienvenues. En attendant, le propriétaire des lieux sculpte également des des-



© Stéphanie de Boutray

sins dans les cheveux de ses clients. Surtout chez les plus jeunes ! Comptez 10 € le shampoing et la coupe, 5 € la barbe et 8 € pour les enfants. **F. P.**

★ City style - 3, rue du 8-Mai-1945. Sans rendez-vous. Tél. : 07 58 68 18 28.

GÉNÉRATION AVISÉE

Une rentrée pour toutes !

Jeunes filles, démarrez l'année sur le bon rythme avec Zonzon 93, samedi 19 octobre !

Que vous soyez scolarisées ou à la recherche d'une formation.

DÉMARRER DU BON PIED L'ANNÉE SCOLAIRE, telle est la proposition de Zonzon 93. L'association qui a lancé à Bobigny un nouveau projet baptisé « Génération avisée » en direction des jeunes filles de 12 à 25 ans organise, le 19 octobre, une après-midi pour apprendre à mieux travailler au collège, au lycée ou en fac. Mais aussi pour aider celles qui sont déscolarisées. Motivées ! Telle sera le maître-mot de ce samedi. « *L'objectif est de donner des méthodes de travail pour apprendre efficacement, d'éviter l'autocensure en laissant libre cours à ses ambitions avec des ateliers de développement person-*

nel, et de donner certains repères pour s'orienter », développe Nadia Henry, la cosecrétaire de Zonzon 93. Cet événement, « Une rentrée pour tous », s'achèvera dans la bonne humeur autour d'un repas partagé.

Plus largement, l'association est à l'écoute des jeunes filles, quels que soient leurs problèmes. Une psychologue, une naturopathe et un conseiller en développement personnel sont là en permanence. Elle lance également un club de lecture et des groupes de parole dont les premiers sujets porteront sur la place des femmes dans la ville, puis sur les relations entre la police et la population. Enfin, tous les trimestres, Zonzon 93 essaiera d'inviter une femme « inspirante ». **F. P.**

★ Entrée libre sur inscription auprès de generationavisée@gmail.com en indiquant son nom, son âge, sa classe ou ses objectifs en cas de déscolarisation. 32, rue Hector-Berlioz. Tél. : 07 72 14 02 46.

Bref

Aide aux associations

Les cafés associatifs sont de retour. Pour rappel, il s'agit de temps d'échanges, de débats et de formations organisés par le service vie associative. Les premiers rendez-vous dédiés à la formation aux premiers secours sont déjà complets mais les responsables associatifs peuvent encore s'inscrire aux sessions dédiées à l'aide au remplissage de dossier de subventions municipales des 16 et 23 octobre de 18 h 30 à 20 h 30.

★ Inscription : 01 41 60 97 23 ou vie.associative@ville-bobigny.fr

Des Balbyniennes s'exposent

Des autoportraits de femmes de l'association Loisirs tout azimut seront exposés dans le hall de la MC93 du 11 octobre au 1^{er} décembre. Certaines de ces lithographies sont accompagnées de textes. Chacune raconte à sa façon son arrivée à Bobigny et la vie qu'elle y mène depuis. Cette exposition baptisée « Ça s'est passé comme ça » s'inscrit dans la résidence de Catherine Boskowitz qui présentera en décembre une pièce inspirée, entre autres, du parcours de ces Balbyniennes.

Un prix pour les créatrices d'entreprise

Vous avez créé une entreprise originale, écologique et/ou dans un Quartier prioritaire de la politique de la ville, le prix « Créatrice d'avenir » est pour vous. À la clé : une visibilité médiatique et 60 000 € de dotation globale. Prolongation des inscriptions jusqu'au 7 octobre.

★ Candidatures : www.creatricesdavenir.com



© DR

Carnet

Mariages

- Abdallah Benazza et Kathlène Manciazza
- Izihari M'sa et Djaazanti Saïd
- Tijane Kante et Djouma Baradji

Décès

- Ignazio Avaro
- Rahoua Khalfouli veuve Abbes
- Ginette Bonnefont veuve Cormier
- Claude Degon
- Laury Voltine
- Touria Cheji
- Pierrette Breton veuve Bereche
- Tomislav Jovanovic

Naissances

- Alya Abdi Amrouche • Jacob-Emmanuel Amazou • Wassime Bahouche
- Larine Benabdallah • Neyla Boucha • Maël Caroupanapoullé • Amel Cherif • Timothée Coquart • Ismael De Sousa • Madala Diabate • Nour El Wakil • Linaya Fimiez • Assia Gharbi • Varsha Gopalakrishnan • Inaya Hachemaoui • Imène Harizi • Deniz Neseli • Louis Ren • Rosa Sen • Mohamed Sissoko • Mihajlo Skoric • Haby Warr

Propreté

Propreté Bobigny

01 70 32 42 00 ou 0 800 093 001
(appel gratuit à partir d'un poste fixe).

Encombrants

Calendrier et secteurs de ramassage sur la carte interactive geodechets.fr
Toutes les infos au 0 805 055 055.

Déchets verts

La collecte se déroule à partir du 15 mars :

- jeudi pour Bobigny ouest.
- mercredi pour Bobigny est.

Sortez vos déchets la veille à partir de 20 h.



Le député
Jean-Christophe Lagarde
tient une permanence
sur rendez-vous

Prendre rendez-vous
au 01 40 63 58 84
ou par mail sur

jclagarde@assemblee-nationale.fr

Menus scolaires

Du 7 au 11 octobre

LUNDI: parmentier aux haricots rouges ou parmentier végétal, salade verte vinaigrette, fromage de chèvre, fruit.

MARDI: pomélu au sucre ou radis beurre, jambon blanc de dinde ou poisson court-bouillon, coquillettes ou céréales méditerranéennes, coulommiers ou carré de l'Est, purée de pomme ou compote pomme abricot.

MERCREDI: salade de lentilles ou salade de pommes de terre olives et maïs, merlu sauce poireaux ou œufs brouillés, cordiale de légumes ou ratatouille et riz fruit*.

JEUDI: salade verte vinaigrette, poulet rôti ou croustillants de blé, pommes crispy, yaourt nature, moelleux au chocolat.

VENDREDI: carottes multicolores râpées, bœuf bourguignon ou samoussas de légumes, purée de potiron châtaigne, duo de fromages, tarte pomme rhubarbe.

Du 14 au 18 octobre

LUNDI: salade verte ou concombre vinaigrette, colin sauce homardine ou pavé végétal tomate, poêlée de légumes ou petits pois carotte, Saint-Nectaire ou Saint-Paulin, fruit.

MARDI: sauté de porc ou saucisses végétales, flageolets ou lentilles, yaourt nature ou fromage blanc, salade de fruits frais.

MERCREDI: carottes râpées ou dips de carottes, escalope de volaille ou aiguillette de blé à la provençale, rostis de pomme de terre et légumes, petits-suisseaux aux fruits, crêpe au chocolat.

JEUDI: œuf dur sauce cocktail, curry de petits pois ou chili con carne, riz, fromage frais nature ou fromage frais au chèvre, fruit.

VENDREDI: salade aux olives ou salade de riz au thon, aiguillette de colin ou croustillant pois chiches, duo de carottes ou de courgettes, coulommiers ou fromage cendré, fruit.

PERMANENCES ADJOINTES DE QUARTIERS

Prenez rendez-vous au 01 41 60 93 85

- Quartiers Édouard-Vaillant, Abreuvoir, Auguste-Delaune, Hector-Berlioz, Pablo-Picasso.

Fatou Faye vous reçoit à l'hôtel de ville.

- Quartiers Jean-Rostand, Pierre-Sémard, La Ferme, Normandie, Ancienne gare.

Ouassila Kouaichi vous reçoit à l'hôtel de ville.

- Quartiers Karl-Marx, Chemin-Vert, Salvador-Allende, PVC, Les Sablons, Paul-Éluard.

Koumba Konate vous reçoit à l'hôtel de ville.

- Quartiers Ancienne mairie, La Folie, La Cerisaie, Les Vignes, Étoile, Grémillon, Pont-de-Pierre.

Manel Benjennat vous reçoit à l'hôtel de ville et dans les mairies Epstein et Racine.

Petites annonces

Adressez votre annonce à petites-annonces@bonjour-bobigny.net
ou par courrier à **Bonjour Bobigny : 9-19, rue du Chemin-Vert - 93 000 Bobigny**

★ **RECHERCHE PROF** avec de l'expérience pour assurer un soutien scolaire à un élève de CM2, dans le quartier Pont-de-Pierre.

Tél. : 06 34 40 49 73.

★ **DEUX BANQUETTES**

de 2 m en bois, matelas et coussins avec housses déhoussables, tissu ameublement couleur bordeaux (doubles rideaux assortis possibles), prix : 130 €. Meuble TV gris argent avec étagère en verre au centre, prix : 40 €. **Tél. : 06 11 71 44 36.**

★ **MEUBLE DE SALON**

de couleur marron foncé 180 x 41 x 112 cm, prix : 20 €. Meuble

de salle de bains blanc, 180 x 60 cm, prix : 20 €.

Tél. : 06 82 27 79 38.

★ **DEUX FAUTEUILS** hauts marocains, prix : 250 € pièce. Vélo d'appartement, parfait état, sous garantie, prix : 350 €.

Tél. : 06 08 63 31 22.

★ **DIFFÉRENTS JOUETS**, jeux de société, très bon état, de 1 à 15 €. Épilateur femme neuf, prix : 20 €. Lisseur Baby-liss bon état, prix : 20 €. Quatre bracelets en argent pour femme, prix : 30 €. Converses noires en cuir, peinture 41, prix : 25 €. Plaque électrique 2 feux, prix : 20 €. **Tél. : 06 60 48 64 41.**

★ **LES RESTOS DU CŒUR**

recherchent des bénévoles, femmes et hommes, disponibles pour une ou plusieurs matinées par semaine. Actions à mener selon les compétences et les disponibilités : chauffeur VL pour approvisionner le centre depuis Villepinte, réception des denrées, distribution alimentaire, gestion des stocks, accueil des familles, tâches administratives.
ad93.bobigny@restosducoeur.org. Tél. : 01 43 93 97 87 le mardi matin.

Permanences

Conciliateur de justice

- Mardi 15 octobre septembre de 9 h à 11 h 45 et de 13 h 45 à 16 h 45. Inscriptions au 01 41 60 93 93.

Écrivain public

Par l'association Femmes relais :

- Mardi de 9 h à 11 h 45 et de 13 h 30 à 16 h 30 à la mairie de proximité Émile-Aillaud.

Par l'association Juris secours :

- Mercredi de 9 h à 11 h 45 à la mairie de proximité Jean-Racine.
- Jeudi de 9 h à 11 h 45 et de 13 h 30 à 16 h 30 à la mairie de proximité Joseph-Epstein.

Droit au logement

Association Léo-Lagrange :

- sur RDV au 01 70 32 43 22.

Adil 93 :

- Mardis 8 et 15 octobre de 9 h à 12 h à l'hôtel de ville (sans RDV).

Pharmacies de garde

DIMANCHE 6 OCTOBRE

Pharmacie Berthelot

5, rue Marcelin-Berthelot, Drancy.
Tél. : 01 48 32 02 11.

DIMANCHE 13 OCTOBRE

Pharmacie principale de Drancy

160, avenue Henri-Barbusse, Drancy.
Tél. : 01 48 30 01 95.

Urgences

Maison médicale de garde

17, av. Henri-Barbusse, Drancy.
Appelez le 15.

Adresses utiles

- **Hôtel de ville**
31, avenue Salvador-Allende : 01 41 60 93 93.
- **Mairie annexe Jean-Racine**
8, rue Racine : 01 48 37 44 32/95 28
- **Mairie annexe Émile-Aillaud**
60, avenue Édouard-Vaillant
01 48 47 30 44/78 09
- **Mairie annexe Joseph-Epstein**
place Joseph-Epstein : 01 48 32 74 34/91 39
- **Mairie annexe Jean-Racine**
8, rue Racine : 01 48 37 44 32/95 28
- **Mairie annexe Chemin-Vert**
9/19, rue du Chemin-Vert : 01 41 60 93 93
- **CCAS** : 01 41 60 93 32/53
- **Service municipal du logement**
9-19, rue du Chemin-Vert : 01 70 32 43 22
- **Service d'aide à la parentalité**
11, rue du 8-mai-1945 : 01 48 96 26 95
- **Police municipale**
1, rue de l'Aviation : 01 41 83 80 90.

Bonjour Bobigny propose un service gratuit de publication de petites annonces réservé aux particuliers. Chaque annonce est diffusée sous la responsabilité exclusive de son auteur. Celui-ci certifie qu'elle est conforme à l'ensemble des dispositions légales et réglementaires en vigueur, et respecte les droits des tiers. Les annonceurs doivent fournir au moment du dépôt de leur annonce leur nom, prénom et adresse.

Et si on se (re)mettait au sport



C'est décidé, vous voulez commencer le sport ou reprendre une activité sportive ! Afin d'éviter tout risque de blessure ou de démotivation, voici quelques conseils pour que cette reprise ne soit pas éphémère. Premièrement, il faut déterminer son objectif. Pourquoi reprendre une activité sportive ? Est-ce pour maigrir, se muscler, se défouler, ou pour une meilleure santé ? Chaque discipline sportive ayant ses atouts, ces questions aideront à choisir la plus adéquate, notamment auprès des associations balbyniennes et de leurs enseignants diplômés. C'est l'occasion aussi de faire du sport à plusieurs, de s'encourager mutuellement et de créer des rendez-vous propices à rester motivé. Ne pas négliger le bilan médical, surtout si vous n'avez pas fait de sport depuis longtemps, et d'autant plus si vous avez passé la quarantaine.

Puis, place au sport ! Attention cependant à ne pas brûler les étapes. Il est primordial de reprendre en douceur, puis d'augmenter progressivement la difficulté. Cela permettra à l'organisme de se réhabituer à l'effort physique et de diminuer les risques de blessures. De même, il est nécessaire de bien s'échauffer avant chaque séance, de s'hydrater et de s'étirer à la fin de celle-ci. Moins de courbatures seront ainsi à déplorer. Ne pas s'attendre non plus à un miracle, elles seront tout de même bien présentes. Mais comme on a coutume de dire qu'elles attestent de l'efficacité d'une séance... **S.C.**



© David Sarraute



Illustre Illustration

La tour de briques rouges haute de 64 mètres, surmontée de deux grandes horloges et visible de divers endroits de la ville renseigne sur l'emplacement du campus universitaire de Bobigny. Cette tour imposante, aujourd'hui entourée de logements, d'écoles, de stades ou encore d'un hôpital, avait été érigée il y a près de 90 ans au milieu des champs, au lieu-dit la Vache-à-l'Aise. C'est ici que l'hebdomadaire L'Illustration - fondé en 1843 -, à l'étroit dans ses locaux parisiens, avait choisi de construire, dans les années 1930, son siège et son imprimerie ultramoderne. Il a tout vu en grand. Le bâtiment principal s'étend sur 141 mètres de long et 90 mètres de large. À l'angle sud, la tour de huit étages accueille bureaux, salles de réunion et appartements. Des projecteurs

illuminaient de nuit le sommet de la tour qui symbolise avant tout la puissance de l'hebdomadaire, seul titre de presse français à s'imposer devant ses concurrents anglo-saxons. D'ailleurs, les étages de la tour n'étaient pas tous occupés. « Au 4^e et 5^e, il n'y avait rien, c'était des locaux vides. Au 6^e, deux logements, et le 7^e nous servait pour étendre le linge », se souvient M. Aubry*, fils du livreur de l'hebdomadaire. L'ancien site industriel, complètement désaffecté dans les années 1980, a été réhabilité en un site universitaire qui fait la fierté de la ville depuis 1999. En 2003, les horloges de la tour ont été remises en marche. Histoire de remettre les pendules à l'heure. Aujourd'hui, ce site est l'une des étapes importantes des Journées européennes du patrimoine. **K.N.**

*Chroniques balbyniennes, 2300 ans d'histoire, ville de Bobigny.

Attention !



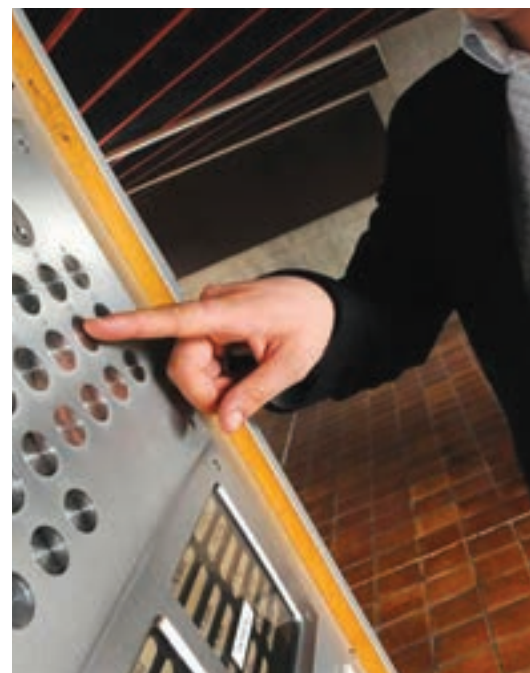
Démarchage à domicile, le faux du vrai

La vente à domicile, appelée aussi vente hors établissement, consiste à proposer au consommateur de souscrire un contrat de vente, de location ou de prestation de services. La réglementation en la matière protège le consommateur. Le vendeur à domicile doit, en effet, informer obligatoirement le client sur les caractéristiques du bien ou du service, la date de livraison du bien ou d'exécution du service, les conditions de paiement (taux d'intérêt en cas de vente à crédit) et le délai d'exercice du droit de rétractation. On avait cru que l'e-commerce allait ringardiser la vente en

« porte à porte ». Pourtant, beaucoup de professionnels spécialisés dans le déploiement des panneaux photovoltaïques, de l'installation du double vitrage, ou de la rénovation des toitures recourent encore au démarchage à domicile. Mais tous ceux qui sonnent aux portes ne sont pas toujours de vrais professionnels. Parfois, des escrocs se font passer pour des employés de fournisseurs d'électricité, des vendeurs d'abonnements de presse, des installateurs de chaudières, des facteurs proposant des calendriers, ou encore des bénévoles d'œuvres caritatives. Ils ciblent en

général les personnes vulnérables : personnes âgées, isolées ou handicapées. Quelques conseils pour éviter de tomber dans le piège des escrocs : avant de laisser une personne entrer dans votre domicile, vérifiez sa carte professionnelle. En cas de doute, appelez l'entreprise concernée pour vérifier si ses commerciaux sont dans la région. Sachez que la Ville n'envoie jamais de démarcheurs. La municipalité met en garde contre ces pratiques frauduleuses et invite les citoyens à la vigilance.

★ Numéro info escroqueries : conseils, informations et assistance : 0 805 805 817.



© DR



© Stéphanie de Boutray

La crèche municipale Danielle-Casanova propose un accueil collectif régulier et occasionnel.

PETITE ENFANCE

Un guichet unique pour l'accueil des petits

La Ville s'apprête à mettre en place un guichet unique pour la petite enfance : un lieu spécialement dédié aux parents et futurs parents, afin de les accompagner dans la recherche d'un mode d'accueil adapté à leurs besoins.

En chiffres

588 places
dans les différentes crèches
balbiniennes, tout
mode d'accueil confondu

**112 assistantes
maternelles agréées**
à Bobigny

Vous recherchez un mode de garde pour votre enfant ? Vous souhaitez être accompagné dans vos démarches ? Pour éviter le casse-tête de multiples prises de rendez-vous, la Ville va créer, à compter du 4 novembre, un guichet unique pour renseigner, guider et accompagner les parents et futurs parents d'enfants de 0 à 3 ans - ou à naître - dans leur recherche d'un mode de garde individuel ou collectif. Désormais, donc, une seule démarche est nécessaire afin de faire une demande pour l'ensemble des crèches. Inutile de multiplier les déplacements dans les crèches municipales (Danielle-Casanova, Tony-Lainé et Olympe-de-Gouges), dans les crèches départementales (Union, La Bergère, Madeleine-Brès), ainsi que dans les structures associatives ou privées présentes sur le territoire. Il est maintenant impératif de prendre un rendez-vous - uniquement par téléphone - auprès du secrétariat de la petite enfance. Lors de l'entretien qui suivra, les parents auront à préciser leur choix, en indiquant l'ordre des structures dans lesquelles ils souhaiteraient que leur enfant soit accueilli.

Les modalités d'inscription

Pour les structures municipales, au moins un des deux parents doit résider à Bobigny. Lors de la demande d'inscription, la présentation d'un justificatif de domicile de moins de trois mois est nécessaire. Les crèches départementales accueillent en revanche aussi des enfants résidant dans une autre ville de Seine-Saint-Denis. La demande peut être faite à partir du 6^e mois de grossesse. L'admission est prononcée après avis de la commission d'admission aux modes d'accueil, qui instruit les demandes en fonction des places disponibles et des besoins de l'enfant. Cette commission se réunit deux fois dans l'année, en avril-mai et en septembre. Chaque dossier de demande ne pourra être présenté que trois fois. La réponse à la demande d'admission en crèche sera adressée aux parents uniquement par courrier. **Daniel Georges**

★ Service petite enfance, hôtel de ville Chemin-Vert,
1^{er} étage - 9/19, rue du Chemin-Vert. Tél. : 01 41 60 99 36/38.

Le choix d'une assistante maternelle

Les parents peuvent également opter pour une assistante maternelle indépendante : ces professionnelles ont suivi une formation de 120 heures et sont agréées par le conseil départemental. Comment trouver une assistante maternelle ? En se rapprochant du Relais des assistantes maternelles (RAM). Cette structure municipale est d'une part un service pour les parents : il les informe et les guide sur les questions relatives à l'accueil de leur enfant chez une assistante maternelle indépendante et agréée. Il leur propose ainsi une liste de ces assistantes maternelles, un accompagnement dans les démarches administratives qu'ils doivent effectuer pour employer une assistante maternelle agréée, ainsi que des informations actualisées sur leurs droits et devoirs. C'est également un service pour les

assistantes maternelles car il leur propose un soutien dans leurs démarches administratives et leur rappelle leurs droits et devoirs. Le RAM organise par ailleurs des rencontres à thèmes et divers ateliers afin de développer leur professionnalisation. Enfin, il met en place des moments d'accueil-jeux avec les enfants. Ces temps collectifs permettent à ces professionnelles, qui travaillent d'ordinaire seules à leur domicile, de se retrouver et d'échanger sur leur activité. Ces moments privilégiés permettent aux enfants de découvrir un espace de jeux riches et variés, répondant à leurs besoins de découverte. **D.G.**

★ RAM – 26, rue de la Ferme, uniquement sur rendez-vous.
Tél. : 01 75 34 30 19.



Journée portes ouvertes du RAM le 21 septembre dernier.

TÉMOIGNAGES

Najat Naitdaoud

Assistante maternelle

« Beaucoup de parents pensent d'abord à la crèche comme mode de garde et souvent, faute de places disponibles, ils se tournent ensuite vers les assistantes maternelles. Je peux vous dire qu'aucun parent qui a finalement confié son enfant à une assistante maternelle ne le regrette ! Il faut rappeler que nous sommes des professionnelles, que nous nous formons régulièrement et que nous sommes suivies par des puéricultrices de secteur. Et depuis l'existence du RAM, nous sommes bien moins isolées qu'auparavant : nous nous retrouvons régulièrement au sein de cette structure pour des activités ludiques avec les enfants que nous gardons. »

Hada Tandia

Maman

« Ma fille vient d'entamer sa 2^e année à la crèche Danielle-Casanova. Je travaille et j'avais absolument besoin d'un mode de garde. C'est vrai que j'avais une préférence pour la crèche, pour que ma fille soit au milieu d'autres enfants. Mon dossier a été accepté au bout de ma deuxième demande, j'ai donc attendu avec un peu d'angoisse ! Ma fille est très contente d'aller à la crèche chaque matin et moi je suis très satisfaite. En grande section, on les prépare déjà un peu à la maternelle, ils utilisent des crayons, font de la peinture : cela les éveille petit à petit. Et je peux toujours prendre le temps de parler avec le personnel, afin de savoir comment la journée s'est passée. »

Mahamadou N'Diaye,
Adjoint au maire à la petite enfance



« La ville de Bobigny soutient financièrement des crèches associatives dans lesquelles des places sont réservées pour les familles bobyniennes. Depuis 2014, nous avons rééquilibré les subventions entre les trois structures avec qui nous avons un partenariat. Cela nous a permis de libérer du budget pour réserver des places et donc augmenter l'offre pour les familles bobyniennes. D'ici fin 2020, le nombre de places associatives subventionnées par la Ville aura doublé. Et début 2020, une nouvelle crèche associative, dans laquelle la Ville a d'ores et déjà réservé des berceaux, verra le jour dans le quartier de l'Étoile. Même chose dans le quartier de l'Écocité, avec l'ouverture d'une crèche privée, prévue fin 2020. Par ailleurs, l'ouverture d'une autre crèche associative est actée dans le cadre de la reconstruction du foyer Sainte-Marthe. »

Structures existantes

La Ville assume la gestion directe de trois structures, composées d'une équipe pluridisciplinaire avec des puéricultrices, des infirmières, des éducatrices jeunes enfants, des auxiliaires de puériculture, des CAP petite enfance, des psychologues, des pédiatres, des psychomotriciennes, des agents techniques polyvalents et des cuisinières.

Les crèches municipales

- **Crèche familiale Olympe-de-Gougues** (14, rue Hector-Berlioz)
D'une capacité de 70 places, ouverte de 7 h à 19 h, cinq jours par semaine, uniquement en accueil régulier.
- **Crèche multi-accueil Danielle-Casanova** (1, rue d'Oslo)
D'une capacité de 40 places, ouverte de 7 h 30 à 18 h 30, elle propose un accueil collectif régulier et occasionnel, de 1 à 5 jours fixes par semaine.
- **Crèche Tony-Lainé** (26, rue de La Ferme)
D'une capacité de 25 places, ouverte de 8 h à 18 h, pour un accueil collectif régulier et occasionnel : d'une demi-journée à 5 jours.

Les crèches collectives départementales

La crèche de La Bergère (cité administrative n° 2), la crèche Madeleine-Brès (50, rue Marcel-Cachin) et la crèche de l'Union (23, rue de l'Union) proposent un accueil régulier, à temps plein ou à temps partiel : de 2 à 5 jours par semaine. Du lundi au vendredi de 7 h à 18 h 30.

Les crèches associatives

Il s'agit de la maison Kangourou (25, rue des Républicains espagnols), de Sol en Si (24, rue du lieutenant Lebrun) et de la crèche familiale Asmae sœur Emmanuelle (6, rue Perron).

Les lieux d'accueil enfants-parents

Ils accueillent gratuitement et de manière anonyme tout parent de Bobigny sans inscription préalable, avec son enfant de moins de 3 ans. Plusieurs créneaux sont proposés : le lundi de 14 h à 16 h à la crèche familiale Olympe-de-Gougues, et le mardi de 17 h à 18 h 45 et le mercredi de 15 h 30 à 17 h 15 à l'association Asmae. L'équipe d'accueil reçoit l'enfant et le parent dans un espace convivial permettant la découverte de l'autre, la discussion et le jeu.



Lætitia Blanchard avec Ludovic Amedah son entraîneur.



© Sylla Gimberg

JUDO

L'ultime défi de Lætitia Blanchard

À 36 ans et après dix années sans compétition, Lætitia Blanchard brille depuis son retour l'an passé sur les tatamis. Le 13 octobre à Marrakech, l'enseignante de l'ACB judo visera même le podium des Championnats du monde vétérans.

A l'âge où la plupart des compétiteurs prennent leur retraite sportive, Lætitia Blanchard en est quant à elle sortie. À 36 ans, l'habitante du centre-ville s'est en effet lancé le défi de reprendre la compétition, près de dix ans après l'avoir arrêtée... « Je n'ai jamais vraiment stoppé l'entraînement mais sans aller jusqu'à la compétition, souligne-t-elle. Et l'an passé, je n'explique pas comment et pourquoi, mais l'idée de la reprendre m'a traversé l'esprit. J'en ai parlé avec Ludovic, l'entraîneur, et le challenge est alors né. » Un an et deux podiums en trois tournois nationaux plus tard, voilà la Balbynienne qualifiée dans la catégorie des vétérans (35-38 ans) pour les Championnats d'Europe prévus en mai 2020 et pour les Championnats du monde organisés du 10 au 14 octobre à Marrakech. Un événement que la jeune femme, qui a commencé le judo à l'âge de 4 ans à l'ACB, attend avec impatience et appétit : « J'y vais avec l'espoir de rapporter une médaille à Bobigny. J'ai notamment envie de montrer aux petits que j'en-

traîne qu'une enfant de Bobigny peut y arriver. Ce n'est qu'une question d'investissement, de préparation et d'envie. » Le regard des enfants de l'école de judo qu'elle encadre au gymnase Paul-Éluard a d'ailleurs changé depuis qu'ils savent que leur professeur s'est qualifiée pour des Championnats du monde... « Ils sont à fond derrière moi et ce ne sont pas les seuls, confie celle qui les entraîne depuis huit saisons. Mes voisins, mes collègues de la mairie (ndlr : éducatrice sportive) et mes partenaires d'entraînement ont tous un mot d'encouragement. Cela démultiplie ma motivation de montrer qu'à Bobigny, il y a de bons sportifs ! »

Dans l'inconnu

Sa quête de podium ne sera pas pour autant aisée dans une compétition dont on ne connaît pas vraiment le niveau. « Nous étions déjà partis dans l'inconnu lors des premiers tournois nationaux et on ne s'attendait pas à ce que cela se passe aussi bien, confie son entraîneur, Ludovic Amedah. Là, c'est pareil. C'est une première pour Lætitia,

mais aussi pour moi, et dans ces catégories vétérans, il est difficile de jauger le niveau. On peut par exemple tomber sur des anciennes championnes olympiques ou mondiales... » En tout cas, les deux acolytes croient en leurs chances. « Je ne pensais pas qu'on se retrouverait à Marrakech un an après notre discussion, finalement quasiment un pari, souligne le coach. Je lui ai dit que je l'entraînerais si elle jouait le jeu. Et elle le fait à fond. Elle est là tous les jours et même plus, puisqu'elle a pris un préparateur physique à l'extérieur. Le judo a changé en dix ans et il fallait qu'elle se réadapte. Elle avait un bon niveau avant son arrêt et on ne partait pas non plus de rien, mais là, elle montre que mentalement et physiquement, il faudra compter sur elle. » De sa première carrière, on se souvient en effet d'une 3^e place aux Championnats de France et d'une 7^e au Tournoi de France. Un passé sur lequel Lætitia Blanchard ne s'attarde pas. Trop motivée à l'idée « d'écrire une nouvelle page de mon histoire avec le judo ».

Sébastien Chamois

SPORT AU FÉMININ

Rendez-vous le 19 octobre

DEVENUE UN RENDEZ-VOUS INCONTOURNABLE de la rentrée, la journée spéciale « le sport se donne des elles » est de retour le samedi 19 octobre prochain. Ce sera la 10^e édition de cet événement « 100 % sport au féminin » organisé par la Ville en partenariat avec plusieurs associations balbiniennes. Nombreuses disciplines sportives seront ainsi à découvrir gratuitement par les Balbiniennes, âgées au minimum de 16 ans. Bien-être, sports collectifs ou individuels, le programme vaste et diversifié est à découvrir sur le site internet de la ville : www.bobigny.fr. Par cette initiative, la municipalité poursuit ainsi dans sa volonté de favoriser l'accès à la pratique sportive

aux femmes de la ville. Au-delà des différentes danses ou sports d'entretien, tel le fitness, que les femmes ont tendance à pratiquer plus facilement, les élus souhaitent cette année mettre l'accent sur d'autres disciplines, où c'est moins le cas. On pense par exemple aux sports de combat, au rugby ou au football... Autant de sports que l'on peut intégrer en club si la séduction s'installe à ce premier rendez-vous. **S.C.**

★ Samedi 19 octobre de 10 h à 19 h au complexe Stephan Makowski - 51 rue du Pré Souverain. Inscriptions à partir de 16 ans sur www.bobigny.fr ou à l'espace Maurice-Nilès - 11 rue du 8-mai-1945 (3^e étage). Places limitées. Renseignements : 01 48 96 25 61 (ou 62).



Bref

FOOTBALL Vers le 5^e tour

Pour leur entrée en lice au 4^e tour de la coupe de France, l'AFB a poursuivi sur la lancée de son bon début de championnat en allant s'imposer à Morangis-Gilly, club de Régional 2 (1-0). Prochaine étape le week-end du 13 et 14 octobre.

JUDO Inscriptions à Cachin et Timbaud

L'ACB judo précise qu'il reste des places pour ceux des gymnases Cachin et Timbaud. Rendez-vous sur place tous les soirs de 18 h à 20 h.

ACB Activités des plus de 50 ans

Les inscriptions pour la section des plus de 50 ans de l'ACB sont ouvertes. De nombreuses activités à découvrir pour les Balbiniens à partir de 45 ans : dessin, cuisine, travaux manuels, marche nordique, renforcement musculaire, etc. Infos au 01 48 30 37 39 ou 06 51 75 12 40.

TRIATHLON Résultats

Les jeunes de l'ACB se sont illustrés au duathlon de Champigny, le dimanche 29 septembre. Mellina Kermiche (Pupilles) et Keagy Chérif (Benjamins) ont remporté la victoire, tandis que Younes (Pupilles) et Lili (Pupilles) Maloum ont terminé 4^e et 5^e. À noter qu'il reste trois places pour les jeunes, à partir de 6 ans, qui souhaitent intégrer ce groupe compétiteur. Il faut impérativement savoir nager. Renseignements : 06 21 99 97 34.

RUGBY

2 sur 3



© Stéphanie de Boulay

EN BATTANT DE BELLE MANIÈRE VERSAILLES (30-16), annoncé comme un sérieux prétendant à la qualification, le dimanche 29 septembre, l'ACB rugby 93 a remporté son second succès en trois journées de championnat. Deux victoires conquises à domicile contre une défaite concédée à l'extérieur à Sucy-en-Brie (12-3), qui positionnent les Balbiniens à seulement un point de la deuxième place. Un bon début de championnat à confirmer le dimanche 13 octobre prochain en déplacement à Boulogne-Billancourt, leader invaincu de la poule avec trois victoires, dont deux avec le bonus offensif. Un premier gros test donc pour les hommes du duo Berrou-Babou dans leur quête de qualification pour les phases finales, offertes aux cinq premiers du classement. Pour atteindre cet objectif et poursuivre sa reconstruction, l'ACB 93 comptera comme la saison dernière sur de nombreux joueurs issus de la formation du club. Sur la quinzaine de recrues, neuf ont en effet été formées à Bobigny : en signant leur retour dans leur club de cœur, ils rejoignent ainsi un groupe déjà très rouge et noir. **S. C.**

RÉSULTATS ET CLASSEMENTS

FOOTBALL - NATIONAL 2

	Pts	Jou	GA
1 SEDAN	21	7	10
2 BASTIA	18	7	8
3 BOBIGNY	17	7	12
4 ÉPINAL	11	7	4
5 SAINT-MAUR	11	7	2
6 SAINTE-GENEVIÈVE	11	7	1
7 REIMS	10	7	-1
8 MULHOUSE	10	7	2
9 LENS	10	7	-2
10 BELFORT	8	7	2
11 SCHILTIGHEIM	7	7	-5
12 DRANCY	7	7	-6
13 CROIX	7	7	-8
14 LILLE	5	7	-4
15 SAINT-QUENTIN	2	7	-6
16 HAGUENAU	1	7	-9

RUGBY FÉMININ - ÉLITE POULE 1

	Pts	Jou	GA
1 MONTPELLIER	15	3	164
2 BAYONNE	10	3	85
3 BOBIGNY	9	2	36
4 STADE FRANÇAIS	9	3	-43
5 GRENOBLE	6	3	15
6 LONS	4	3	-81
7 CHILLY-MASSY	0	3	-53
8 ROUEN	0	2	-123

Résultat : Bobigny-Bayonne : 29-19, samedi 21 septembre. Rouen-Bobigny : Reporté.
Prochain match : Grenoble-Bobigny, dimanche 13 octobre à 15h.

Résultats : Bobigny-Lille : 1-0, samedi 21 septembre (National 2), Morangis/Chilly-Bobigny : 0-1, dimanche 29 septembre (Coupe de France).
Prochain match : Haguenau-Bobigny, samedi 5 octobre à 16h.

RUGBY MASCULIN - FÉD. 3

	Pts	Jou	GA
1 BOULOGNE-BILL	14	4	20
2 VINCENNES	9	4	18
3 BLOIS	9	4	21
4 SUCY EN BRIE	9	4	10
5 GREZ-TOURNAN-OZDIR	8	4	2
6 BOBIGNY	8	4	1
7 HOUILLES	6	4	-1
8 RUEIL-MALMAISON	6	4	-2
9 VERSAILLES	6	4	-10
10 MASSIF CENTRAL	5	4	-18
11 PITHIVIERS	4	4	-20
12 AUXERRE	1	4	-21

Résultat : Gretz/Tournan/Ozdir-Bobigny : 12-3, dimanche 22 septembre. Bobigny-Versailles : 30-16, dimanche 29 septembre.
Prochain match : Boulogne-Billancourt-Bobigny, dimanche 13 octobre à 15h.

HANDBALL FÉMININ - PRÉ-NATIONALE

	Pts	Jou	GA
1 CHATENAY-MALABRY	3	2	23
2 MANTES-LA-JOLIE	3	2	21
3 SUCY	3	2	8
4 SAINT-MICHEL	3	2	-1
5 VILLIERS	3	2	-5
6 PALAISEAU	1	2	1
7 BRIE	1	2	0
8 PARIS SAINT-GERMAIN	1	2	-9
9 COURBEVOIE	1	2	-29
10 BOBIGNY-BONDY	-5	2	-9

Résultat : Bobigny/Bondy-Sucy : 19-25, samedi 21 septembre.
Prochain match : Bobigny/Bondy-Saint-Michel-sur-Orge, samedi 5 octobre à 18h au gymnase Henri-Wallon. Villiers-le-Bel-Bobigny/Bondy samedi 12 octobre à 19h30.

TENNIS DE TABLE - PRÉ-NATIONALE

	Pts	Jou	GA
1 VILLEMOMBLE	3	1	0
2 BOBIGNY	3	1	0
3 FONTENAY	3	1	0
4 SARTROUVILLE	3	1	0
5 CACHAN	1	1	0
6 IGNUY	1	1	0
7 VILLEPINTÉ	1	1	0
8 COURBEVOIE	1	1	0

Résultat : Bobigny-Cachan : 22-20, samedi 28 septembre.
Prochain match : Fontenay-sous-Bois-Bobigny, samedi 5 octobre à 15h.

CINÉMA ITINÉRANT

Le Magic Cinéma voyage

L'ÉCRAN
NOMADE

Gros plan sur l'Écran nomade qui remplace le Magic Cinéma le temps des travaux. L'équipe propose des séances principalement à la Bourse départementale du travail, au conservatoire et à la MC93.



Flash-back : le Magic Cinéma a fermé ses portes au début de l'été mais l'équipe revient avec de nouvelles séances réparties dans plusieurs lieux culturels de Bobigny. En attendant la construction d'un nouveau cinéma de six salles en cœur de ville à l'horizon 2022-2023, les projections se répartiront entre la Bourse départementale du travail, le conservatoire Jean-Wiener et la MC 93, ainsi qu'un mardi par mois à la bibliothèque Elsa-Triolet. L'Écran nomade, c'est son nom, se pose pour sa première semaine d'ouverture, mercredi 16 octobre, à la Bourse du travail avec quatre films en alternance (voir page 16 pour les horaires). C'est la comédie de Jilil Lespert *Le dindon*, avec Danny Boon, Guillaume Galienne et Ahmed Sylla, qui ouvrira le bal. Ce vaudeville de Georges Feydeau en version pop acidulé partagera l'affiche avec *Portrait de la jeune fille en feu* de Céline Sciamma (*Bande de filles*), *Un jour de pluie à New York* de Woody Allen, et *Willy et le lac gelé* de Zolt Pálfi. Chaque semaine (du mercredi au mardi), les spectateurs pourront ainsi voir trois films plutôt pour adulte et un autre pour le jeune public. Le tout avec du matériel de projection de qualité, comme l'avait rappelé son directeur, Damien Peynaud, lors de la soirée de clôture du Magic. Comme il se doit, l'inauguration de l'Écran nomade se fêtera avec une avant-première, dimanche 20 octobre à 16 h au conservatoire Jean-Wiener. Au programme : *Hors normes* d'Éric Toledano et Olivier Nakache, avec Vincent Cassel et Reda Kateb dans la peau d'éducateurs spécialisés pour jeunes autistes. Deux ans après

Le sens de la fête, les réalisateurs d'*Intouchables* reviennent au thème du handicap et de l'insertion des jeunes de banlieue.

Cinés-goûters

Les rendez-vous récurrents en vigueur au Magic Cinéma demeurent. Le premier ciné-goûter aura lieu samedi 19 octobre à 14 h 30 à la Bourse départementale du travail autour d'*Ernest et Célestine*. Les cinés-seniors se dérouleront désormais le dimanche : premier décollage prévu le 10 novembre avec *Donne-moi des ailes* de Nicolas Vannier, inspiré de sa propre histoire de vol avec des oies sauvages. Les cinés-cultes aussi reprennent la route avec *Quand passent les cigognes*, le 19 novembre à la MC93. Pour cette nouvelle saison de migration, les cinés-cultes donneront à (re)voir des classiques qui ressortent en salle. À noter, par ailleurs, un nouveau rendez-vous en lien avec la bibliothèque Elsa-Triolet : le mardi du doc, dès le 5 novembre. Enfin, pour les plus jeunes, la désormais habituelle soirée d'Halloween sera proposée le 30 octobre à la Bourse du travail. *Maléfique*, *Joker* et *Ça : chapitre II* feront rire... jaune petits et grands.

Frédérique Pelletier

SÉANCES DÈS MERCREDI 16 OCTOBRE.
DIMANCHE ET LUNDI AU CONSERVATOIRE ;
MARDI À LA MC93 ; MERCREDI, VENDREDI
ET SAMEDI À LA BOURSE DÉPARTEMENTALE
DU TRAVAIL.
PROGRAMME DÉTAILLÉ PAGE 16.
BIENTÔT EN LIGNE : ECRAN-NOMADE.FR



© Stéphanie de Boutray

CONCERT

Kabyle for ever

Qualifié d'icône du pop-rock kabyle, de prophète dans son pays l'Algérie, Ali Amran sera à Bobigny le 18 octobre. Un concert événement qu'il ne faut pas rater même si l'on ne comprend pas sa langue poétique si riche en métaphores, car le chanteur-compositeur né sur les contreforts du Djurdjura parle à tout le monde. Peut-être parce qu'il vit entre l'Algérie, la France et la Finlande. Certainement pour la beauté de sa voix et de ses mélodies dans lesquelles percent les tiraillements de l'exil. Tradition et modernité fusionnent à merveille dans son dernier album, *Tidyanin* (péripiétés ou questionnements). Onze titres comme un voyage sur le fil du rasoir, où perce la difficulté de vivre dans ce monde.

F. P.

VENDREDI 18 OCTOBRE À 20 H 30, SALLE
PABLO-NERUDA. 2,40 €, 8,60 € ET 13,70 €.
SERVICE CULTUREL : 01 48 96 25 75.

HUMOUR

Le plan BB



Rien que le choix du prénom sonne déjà comme une aventure ! Alors les nausées, l'annonce aux parents, les fringales, le choix des vêtements... les clichés ne vont pas manquer sur la période si glamour de la grossesse. Mais c'est pour mieux en rire. Oumar Diaw et Malaika Belliard présenteront *Neuf mois de bonheur*, samedi 12 octobre à Canal 93. Une comédie déjà jouée au Théâtre du gymnase et à l'Apollo, qui s'inscrit dans la veine d'*Amour sur place ou à emporter*, la pièce de Fabrice Eboué dans laquelle jouait Oumar Diaw. Que vous avez peut-être vu dans *Antigang*, aux côtés de Jean Reno.

NEUF MOIS DE BONHEUR, SAMEDI 12 OCTOBRE
À 20 H 30. TARIF : 15,50 €. RÉSERVATION SUR
LA PAGE FACEBOOK DE CANAL 93.



« Je me plais beaucoup dans cette ville que j'ai appris à découvrir petit à petit »

Le goût des autres

SHEERIN BANU Née en Inde, la trentenaire a trouvé sa place à Bobigny, où elle habite et travaille, au sein de l'Association sociale internationale de France, qui aide les personnes en difficulté

Pondichéry, une ville au nom évocateur... C'est dans ce petit joyau niché dans le golfe du Bengale que Sheerin Banu est née, en 1981. Située dans le sud-est de l'Inde, la ville est un ancien comptoir français, rendu aux Indiens en 1956 et pour l'occasion renommée Puduchéry. Aujourd'hui encore, quelques milliers de Français y vivent et certains panneaux ont conservé la langue de Molière. On y trouve une Alliance française, ainsi qu'un lycée français où la jeune Sheerin a étudié jusqu'à l'obtention de son bac. Elle se déracine une première fois en partant pour la France, plus précisément à l'université de biologie Claude-Bernard à Lyon, où vit son grand-père français. L'expérience n'est pas concluante et Sheerin retourne alors en Inde. Elle est recrutée par une école indienne à programme français, le Pensionnat de jeunes filles de Puduchéry, l'un des quatre

établissements de ce pays qui fonctionne comme une école française : toutes les matières y sont enseignées en français, de la maternelle à la troisième. « J'y ai enseigné pendant treize ans, on a établi des correspondances avec des écoles en France et même monté avec les élèves un spectacle de Molière », raconte la jeune femme, qui s'est en même temps formée à l'enseignement du français langue étrangère.

Méthode Montessori

Après s'être mariée à son conjoint français, elle arrive en France en 2015 et cherche un emploi : « Je n'avais pas les diplômes pour entrer à l'Éducation nationale, mais je voulais travailler avec des enfants, autour de l'enseignement. » Elle est embauchée à Rosny-sous-Bois comme assistante bilingue (en anglais) au sein de l'association Les merveilles, qui gère une école maternelle appliquant la méthode Montessori, du

nom de Maria Montessori (1870-1952), qui - hasard ou coïncidence pour Sheerin - a vécu plusieurs années en Inde. Cette Italienne, qui fut l'une des premières femmes médecins dans son pays, est célèbre pour avoir élaboré une méthode pédagogique alternative. « C'est très intéressant, j'ai suivi des formations avec un psychologue sur la manière de communiquer avec les enfants », explique la Balbynienne. Après avoir finalement quitté cet établissement, elle postule auprès de l'Association sociale internationale de France (Asif). Elle y est alors recrutée en qualité de gestionnaire administrative. Fondée au Sri Lanka en 2007 et active dans plusieurs pays, l'Asif est présente à Bobigny depuis 2014 : elle a inauguré ses locaux il y a un an, au cœur de la cité Paul-Vaillant-Couturier, et compte quelque 250 adhérents. « Nous sommes vraiment bien situés, à proximité du métro, du centre commercial et de la mairie. Tout est à deux pas d'ici ! » fait valoir la trentenaire.

Accompagnement scolaire

L'association propose un large éventail d'activités : de l'accompagnement scolaire pour les enfants du CP à la 3^e, ainsi que des cours d'anglais ou d'informatique. « Des mamans qui ne parlent pas français nous disent, lorsqu'elles amènent leurs enfants à l'accompagnement scolaire : "Vous êtes notre sauveur !" », souligne Sheerin. L'association propose également, pour les adultes, des ateliers de médiation sociale, de l'aide pour rédiger un CV, ou encore des cours d'informatique. Et Sheerin ne manque pas de projets : « Aujourd'hui, de plus en plus d'enfants présentent des troubles d'apprentissage ou des difficultés orthophoniques. Il nous faudrait pouvoir les encadrer de manière spécifique. » Elle aimerait en outre mettre en place des ateliers culinaires. « Il existe ici une excellente ambiance de travail, notre directeur est toujours de bonne humeur. Et surtout, il y a de la mixité, l'une de mes collègues vient du Liban, une autre du Sri Lanka, tandis qu'un autre collègue est Bangladais. Et, adultes comme enfants, nous accueillons des personnes de toute origine », insiste la Balbynienne, soucieuse du fait que l'association ne soit pas uniquement estampillée « sri-lankaise ». « Je me plais beaucoup dans cette ville que j'ai appris à découvrir petit à petit. Et le travail que je fais ici correspond exactement à ce que je sais faire », conclut la native de Puduchéry.

Daniel Georges
Photo: Sylla Grinberg

Octobre

Jeudi 3

RUE RACINE • LECTURE

★ **Bibliobus**

17 h-18 h 30. Gratuit. Même rendez-vous tous les jeudis.

Vendredi 4

MC93 • DÈS 8 ANS

★ **La petite fille qui disait non**

De Carole Thibaut. Variation contemporaine du *Petit chaperon rouge*.

10 h et 14 h 30. Jusqu'au 6 octobre. De 9 à 12 €. mc93.com

ÉCOLE LANGEVIN • LECTURE

★ **Bibliobus**

16 h-17 h 15. Gratuit. Même rendez-vous tous les vendredis.

SALLE MAX-JACOB • EXPOSITION

★ **Lieu(x) de valeur**

Avec les habitants de l'Abreuvoir et l'association Cités m'étaient contées.

De 16 h à 19 h. Jusqu'au 12 octobre. Entrée libre.

MC93 • THÉÂTRE

★ **L'absence de père**

De Lorraine de Sagazan. Une revisite de *Platonov* de Tchekhov.

19 h 30. Jusqu'au 11 octobre. De 9 à 12 €. mc93.com

Samedi 5

PROMENADE JEAN-ROSTAND • LECTURE

★ **Bibliobus**

10 h-11 h 30. Gratuit. Même rendez-vous tous les samedis.

BIBLIOTHÈQUE ELSA-TRIOLET • TOUT-PETITS

★ **Petit-déjeuner du livre**

Un moment de lecture d'albums pour les moins de 3 ans et leurs parents. 10 h 15. Gratuit.



PRAIRIE DU CANAL • BRADERIE FESTIVE

★ **Fête de la fraise**

Prix bradés sur les plantes de la Prairie... Et surtout sur les fraisiers. Avec animations et DJ sets. 14 h-22 h. Entrée libre et gratuite.

GYMNASSE HENRI-WALLON • HANDBALL FÉMININ

★ **Besoin de points**

Les filles de l'entente Bobigny-Bondy accueillent Saint-Michel-sur-Orge avec l'objectif de remporter leur première victoire de la saison. 18 h.

Dimanche 6



COMPLEXE HENRI-WALLON • BADMINTON

★ **Seule journée à domicile**

Pour le compte de la première journée de Promotion régionale, l'équipe une de l'ACB badminton reçoit Rueil-Malmaison et l'Apsap. Ce sera la seule des cinq journées de leur championnat que les Balbyniens disputeront à domicile. À partir de 8 h.

PRAIRIE DU CANAL • BRADERIE FESTIVE

★ **Fête de la fraise**

Prix bradés sur les plantes de la Prairie... Et surtout sur les fraisiers. Avec animations et DJ sets. 14 h-22 h. Entrée libre et gratuite.

GYMNASSE PAUL-ÉLUARD • BASKET

★ **Les garçons à la maison**

Première à domicile pour l'équipe seniors masculine de l'ACB, recrée cette saison, qui affrontera Villetaneuse en 2^e division départementale. 15 h 30.

Mardi 8

BIBLIOTHÈQUE ELSA-TRIOLET • EXPOSITION

★ **La moufle/Le vent dans les roseaux**

Autour du processus de création, dans le cadre de la Fête du cinéma d'animation. Jusqu'au 26 octobre. Dès 6 ans. Entrée libre et gratuite.

ÉCOLE BARBUSSE-ROMAIN-ROLLAND • LECTURE

★ **Bibliobus**

Même rendez-vous tous les mardis.

RUE RACINE • LECTURE

★ **Bibliobus**

Même rendez-vous tous les mardis.

Mercredi 9

BIBLIOTHÈQUE ELSA-TRIOLET • DESSIN ANIMÉ

★ **La Moufle et autres histoires...**

Trois courts-métrages dans le cadre de la Fête du cinéma d'animation. 15 h. Dès 5 ans. Gratuit.

PROMENADE JEAN-ROSTAND • LECTURE

★ **Bibliobus**

Même rendez-vous tous les mercredis.

MC93 • THÉÂTRE

★ **Variations amoureuses**

De Carole Thibaut. Une version moderne d'*On ne badine pas avec l'amour* d'Alfred de Musset. 19 h 30. Jusqu'au 11 octobre. De 9 à 12 €. mc93.com

Jeudi 10

BIBLIOTHÈQUE ELSA-TRIOLET • LECTURE

★ **Vers l'écriture de la souterraine**

Restitution de la résidence de l'écrivaine May Bouhada. 19 h. Gratuit

Vendredi 11

SALLE PABLO-NERUDA • COMÉDIE

★ **Couple en délire**

20 h 30. 2,40 €, 8,60 € et 13,70 €. Réservations : 01 48 96 25 75.

Samedi 12



BIBLIOTHÈQUE ELSA-TRIOLET • ATELIER WEB

★ **Les clefs du net: Facebook**

10 h 30. Gratuit. Réservations : 01 48 95 20 56.

LUOTHÈQUE • JEUX

★ **Matinée jeux en famille**

Sans limite d'âge ! 10 h-12 h. 1,50 €. Gratuit pour les adhérents. Forfait famille : 10 € à l'année.

PAUL-ÉLUARD • ATELIER JARDINAGE

★ **Jardin partagé**

Avec La Sauge. 11 h. Gratuit.

BIBLIOTHÈQUE ELSA-TRIOLET • MULTIMÉDIA

★ **Tournoi de jeux vidéo**

15 h. Gratuit. Réservations : 01 48 95 20 56.

PRAIRIE DU CANAL • SOIRÉE ÉLECTRO

★ **Soirée de clôture**

DJ sets et animations. 14 h-22 h. 6,99 € pour les adhérents, 11,99 € (entrée + adhésion à l'année).

CHEMIN-VERT • ATELIER JARDINAGE

★ **Jardin partagé**



Dimanche 13

HECTOR-BERLIOZ • ATELIER JARDINAGE

★ **Jardin partagé**

Avec La Sauge. 11 h. Gratuit.

ABREUVOIR • ATELIER JARDINAGE

★ **Jardin partagé**

14 h 30. Gratuit.

Mardi 15

BIBLIOTHÈQUE ELSA-TRIOLET • POUR PARLER

★ **Histoire de causer !**

Un atelier de conversation ouvert à tous et en particulier aux personnes apprenant le français. 18 h 30-20 h. Gratuit.

BRASSERIE LE SÉNATEUR • JAZZ

★ **Jam-session**

Venez taper le bœuf avec des professeurs et élèves du département de jazz du conservatoire ! 20 h. Place de la Libération. Gratuit.

Mercredi 16

BIBLIOTHÈQUE ELSA-TRIOLET • ATELIER SCIENTIFIQUE

★ **Effervescence:**

les illusions d'optique

15 h. Gratuit. Réservations : 01 48 95 20 56.



L'Écran nomade remplace le Magic Cinéma le temps des travaux.

BOURSE DU TRAVAIL • CINÉMA

1, place de la Libération. 4,50 € et 3 €.

★ **Willy et le lac gelé**

14 h 30. Dès 3 ans.

★ **Le Dindon** de Jalil Lespert. 16 h.

★ **Portrait de la jeune fille en feu** de Céline Sciamma. 18 h.

★ **Un jour de pluie à New York** (VOST) de Woody Allen. 20 h 15.